



Funded by
the European Union

zšarménská



Dopis pro žáky z Nakla

Brno – Bohunice
10.10.2022

Milí žáci ze školy v Naklu!

Píšeme vám z Brna, těšíme se na vás, až přijedete. Věříme, že se s námi chcete kamarádit. Doufáme, že se vám bude u nás v České republice líbit. Děkujeme, že s námi budete spolupracovat celý rok. Bude zajímavé, jak budeme společně zkoumat přírodu a chránit životní prostředí. Co se asi naučíme? Myslíme si, že Slovinsko je krásná země. Přijedeme ji prozkoumat.

Jsme žáci ze Základní školy v Brně na ulici Arménská ze třídy 3.C, ve třídě nás je 21 žáků. Kolik má žáků vaše třída? Zajímalo by nás, jaká jména máte ve třídě. My máme ve třídě: Jakuba, Šárku, Terezu, Davida, Magdalenu, Tondu, Huberta, Honzu, Natálii, Tomáše, Tobiáše, Simeona, Elenu, Jolanu, Anetu, Michala, Miriam, Veroniku a Viktora. Naše paní učitelka se jmenuje Irena Lidmilová. Jak se jmenuje vaše paní učitelka? Je hodná? Naše je přísná, ale spravedlivá. Přiznáme se, že do školy se většinou těšíme, až na drobné výjimky. A co vy?

Někteří z nás už vaši školu viděli a říkali, že je opravdu nádherná a pobyt u vás byl super.

Tento dopis jsme napsali společnými silami. Začali jsme skupinovou práci, výsledky jsme si poslechli a vybrali jsme ty nejkrásnější věty. Z těch jsme pak tento dopis složili. Na závěr jsme si dopis nechali přeložit v překladači na internetu a nechali zkontrolovat paní učitelkou ze slovinské školy v Kooperu.

Těšíme se na vaši odpověď, mějte se krásně a přijměte od nás všech srdečné pozdravy.

Ahoj zase příště žáci 3.C z Brna.



Funded by
the European Union

zšarménská



Brno – Bohunice
10. 10. 2022

Dragi učenci šole v Naklu!

Pišemo vam iz Brna, veselimo se vašega prihoda. Verjamemo, da želite biti prijatelji z nami. Upamo, da boste uživali v času tukaj na Češkem. Hvala, ker ste sodelovali z nami skozi vse leto. Zanimivo bo, kako bomo skupaj raziskovali naravo in varovali okolje. Kaj se bomo naučili? Mislamo, da je Slovenija lepa dežela. Prišli smo ga raziskati.

Smo učenci osnovne šole v Brnu na ulici Arménská iz razreda 3.C, v našem razredu je 21 učencev. Koliko učencev je v vašem razredu? Zanima nas, kakšna imena imate v vašem razredu. V našem razredu imamo: Jakub, Šárka, Tereza, David, Magdalena, Tonda, Hubert, Honza, Natália, Tomáš, Tobiáš, Simeon, Elena, Jolana, Aneta, Michal, Miriam, Veronika in Viktor. Naši učiteljici je ime Irena Lidmilová. Kako je ime vašemu učitelju? Je prijazna? Naš je strog, a pravičen. Priznamo, da se šole običajno veselimo, z nekaj izjemami. In kaj pa ti?

Nekateri smo že videli vašo šolo in rekli, da je res lepa in da je bilo super bivati pri vas.

To pismo sva napisala skupaj. Začeli smo s skupinskim delom, poslušali rezultate in izbrali najlepše stavke. Iz teh smo nato sestavili to pismo.

Končno smo pismo dali prevesti v prevajalnik na internetu in preveriti učiteljici slovenske šole v Kopru.

Veselimo se vašega odziva, imejte se lepo in sprejmite naše tople pozdrave od vseh nas.

Pozdravljeni naslednjič 3. razredi iz Brna.